

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 71/72 (1918)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

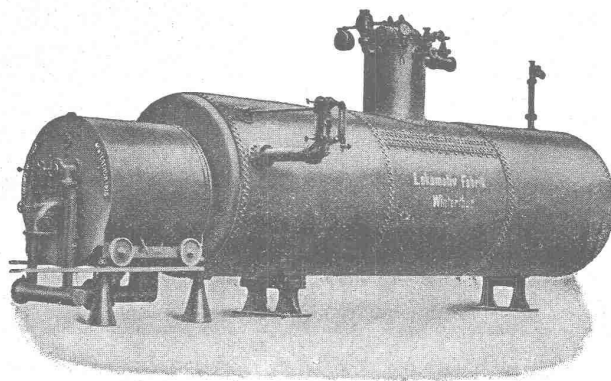
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SCHWEIZERISCHE  
LOKOMOTIV- & MASCHINENFABRIK  
WINTERTHUR

# Kessel-Wagen



für

Petrol, Säure, Teer, Wein, Alkohol

etc.

Reservoirs, geschweisst od. genietet.

Kesselschmiedearbeiten jeder Art.

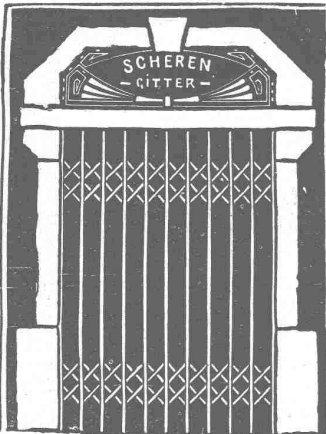
LOKOMOTIV- UND MOTORENBAU

**Submissions-Anzeiger.**

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
10. April	Städtisches Hochbauamt	Zürich, Amthaus IV	Lieferung von Kachelöfen für die städtischen Wohnhäuser im R. dtli.
15. "	Hochbau-bureau der S. B. B.	Zürich	Schlosser-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeit zum Diensgebäude Brugg.
18. Mai	Leitungsbureau der S. B. B.	Luzern	Lieferung aller Porzellan-Isolatoren zur Elektrifizierung d Strecke Erstfeld-Bellinzona.

# Löhle & Kern Aktiengesellschaft für Eisenbau Zürich

## Eisenkonstruktionen Entwurf und Ausführung



### E. Rüegg

Zürich 1

Friedhofgasse-HohePromenade  
Telephon 12297

### Mech. Schlosserei

Eisenkonstruktionen

Scherengitter, Storen  
etc. in solider Ausführung  
**Kochherd-Fabrikation**  
Reparaturen  
Autogene Schweissanlage

**WILH. BAUMANN HORGEN**

**Rolladen. Rolljalousien.  
Jalousieladen. Rollschutzwände**

Gegründet **1860**

# Armierete Betonröhren

## System Siegwart für Niederdruckleitungen



Wasserleitung der neuen Pulverfabrik in Wimmis, aus armierten Siegwart-Röhren von 400 mm Durchmesser.

bis 3 Atm. Betriebsdruck in  
Baulängen von 5 m u. 250 bis  
800 mm innern Durchmesser

Bester u. billigster  
Ersatz f. gusseiserne  
Röhren.

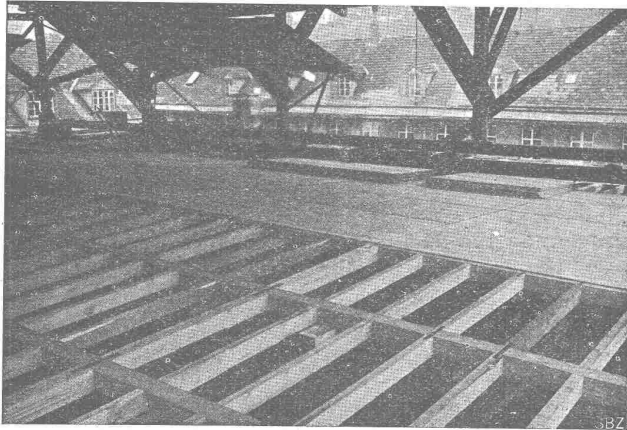
Bisher insgesamt über 400  
Kilometer in der Schweiz und  
ins Ausland geliefert.

Informationen und Preisange-  
bote durch die Patentinhaberin  
und einzige Lieferantin in der  
Schweiz

**Siegwartbalken-  
Gesellschaft A.-G.**  
**Luzern**

Bei Bestellungen wolle man sich auf die „Schweizerische Bauzeitung“ beziehen.

**Baubeschläge**  
**Bender**  
 OBERDORF-STR. 9. ZÜRICH.



**Das „Eternitunterdach“**

für Flachbedachung (⊕ Patent) bildet ein Ersatz für Holzschalung. Wegen der vorzüglichen Beschaffenheit des Eternit (Wetterbeständigkeit Widerstandsfähigkeit gegen Ersticken und gegen Fäulnis), eignet sich das „Eternitunterdach“ für Flachbedachung besonders für Flachdächer bei:

Fabrikbauten, Anbauten aller Art, Vorbauten, Terrassen, Verandas in jeder Grösse, Zinnen, Magazingebäude, Schuppen, Lagerhäuser etc.

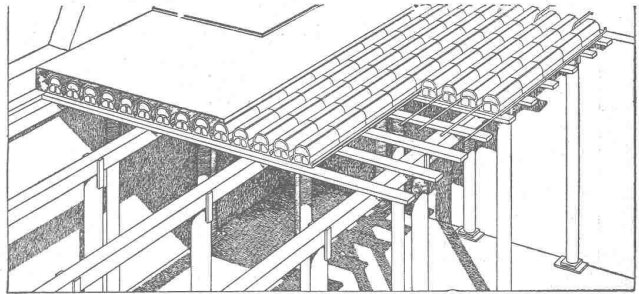
Weitere Auskunft und Offerten durch die Lizenznehmer:

- Gysel & Odinga, Horgen, f. d. Kt.: Zürich, Thurgau, Schaffhausen.
- „Gema“ A.-G., Wallenstadt, für die Kantone: St. Gallen, Glarus, Appenzell (beider Rhoden), Graubünden.
- Jos. Kaiser, Zug, für die Kantone: Zug, Uri, Schwyz, Unterwalden, Tessin.
- Alois Kaiser für den Kanton Luzern.
- Koch & Cie., vorm. E. Baumberger & Koch, Basel, für die Kant.: Basel, Aargau, Bern, Solothurn.
- J. Stornoni, Lausanne, f. d. K.: Vaud, Fribourg, Valais, Neuchâtel.
- Alex. Geneux-Dancet, Genève, für den Kanton Genf.

**Bauer & Albrecht, Zürich**

Ingenieurbureau — Kaspar Escherhaus 19

Vorzüglichste Eisenbeton-Hohlkörperdecke „Pat. Wörner“  
 grösste stat. Sicherheit, absolute Feuersicherheit, isolierend, schalldämpfend, rissfrei. Für jede Spannweite und Belastung.



⊕ 55494. D. R. P. 240007. Silb. Med. S. L. A. B. 1914.

Vielf. ausgef. in Bauten aller Art, wie: Schul-, Krankenhäuser, Kasernen, Fabriken, Geschäfts-, Wohnhäuser, Villen, Käsereien, Stallungen, Auskunft, Referenzen, Projekt prompt und kostenfrei.

**„Fides“**

Treuhand - Vereinigung

Zürich 1

Bahnhofstrasse 33

Absolut unabhängiges Institut

Telegr.: „Fides“ Tel. Seln. 60 98

**Revisionen**

Buchhaltungs- und Betriebsorganisationen, Liquidationen, Sanierungen.

**Vermögens - Verwaltungen**

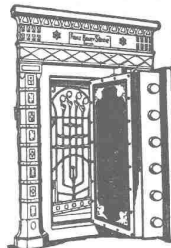
Konstituierung von Aktiengesellschaften i. In- und Auslande.

**Bildung u. Leitung v. Syndikaten.**

Beratung in Steuer- und Beteiligungsangelegenheiten.

**Bauer, A.-G., Zürich 6**

Gegründet 1862



**Moderne Tresoranlagen**

**Panzertüren**

**Kassenschränke**

**Einmurerschränke**

**Archiv- und Bibliothek-Anlagen**

**Anlagen**

Kataloge zn Diensten



**Das Ideal aller Gerüste (ohne Stangen)**

ist das

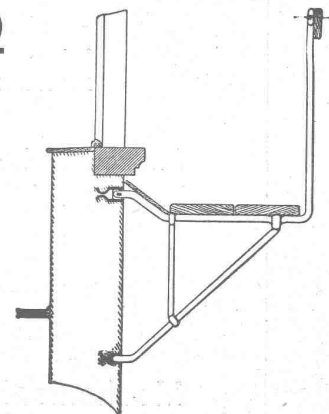
**Blitz-Gerüst**

System E. Schärer.

Ungehindert freier Verkehr bei Gebäude-Renovationen  
 Neu- und Umbauten.

**Mietweise Abgabe von Trägern an Baumeister.**

Mietweise Erstellung kompletter Gerüstungen  
 durch die Konzessionäre:



Blitz-Träger No. 1. Ca. 1:33.

Schweizerische Landesausstellung 1914:  
 1 goldene und 2 silberne Medaillen.

- Zürich 8: Fletz & Leuthold, Baugeschäft
- Zürich 2: Fr. Erlmann, Ing., Baugeschäft, Bleicherweg 36
- Winterthur: M. Häring, Baugeschäft
- Andelfingen: E. Landolt-Frey, Baugeschäft
- Neuhausen: Joseph Albrecht, Baumeister

- Bern: G. Rieser, Baugeschäft
- Genf: Ed. Cuénod, S. A., Entrepreneur
- Luzern: E. Berger, Baugeschäft
- Glarus: Rud. Stüssy-Aebly, Baugeschäft.
- Bubikon: A. Oetiker, Baumeister.

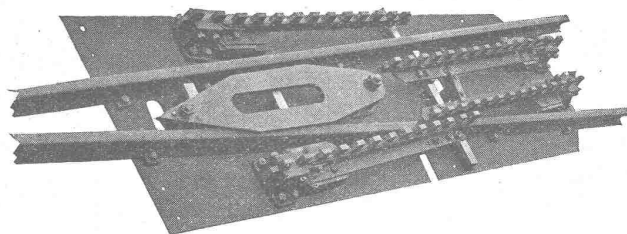
- Herisau: Joh. Müller, Baumeister
- St. Gallen: Sigris-Merz & Cie., Baugeschäft
- Rheinfelden: Fritz Schär, Baugeschäft
- Oiten: Otto Ehrensperger, Baugeschäft

**Schweizerische Gerüst-Gesellschaft A.-G., Zürich 7**

Weitere Lizenzen werden abgegeben. Steinwiesstrasse 86 Telephone 2134 Telegramm-Adresse: „Blitzgerüst“. Weitere Lizenzen werden abgegeben.

# Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey, Suisse

Aiguilles et Changements-Aiguilles  
anglaises pour tous systèmes de voie



Fourni aux C. F. F. chaque année depuis 1911

Chemins de fer Bex-Gryon-Villars en 1910  
Chemins de fer Aubonne-Allaman en 1907

Tramways Lausannois 1907, 1911  
Chemins de fer de la Gruyère 1907, 1911

Treibriemen-, Schlauch- und Gurten-Weberei  
**M. Schock - Wernecke, Stäfa**

Briefe: Münsterhof 14, Zürich — Telephon 3191  
offeriert mit kurzer Lieferfrist:



**Servus-Riemen**



Baumwolle in Kameelhaar-Gewebe.  
Best bewährt. Widerstandsfähig gegen äussere Einflüsse.

## TREIBRIEMEN

in Leder und Balata, Näh- und Bänderriemen,  
technische Lederartikel, Riemenverbindungen

**Gut & Co., Lederhandlung, Zürich**

Aktiengesellschaft

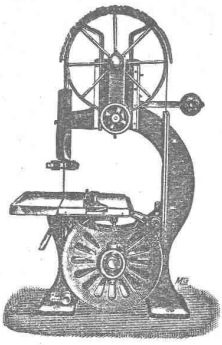
# Conrad Zschokke

Projektierung und Ausführung von hydraulischen  
Werken an Flüssen und an der See

Pneumatische Foundationen — Baggerarbeiten — Wasserwerksanlagen  
Flusskorrekturen — Hafenuauern — Quaubauten — Trockendocks  
Schiffschleusen

Pariser Weltausstellung 1889: Grand Prix  
Landesausstellung Bern 1914: Grosser Ausstellungspreis

Mechanische Werkstätte für eiserne Brücken und Eisenhoch-  
bau in Döttingen (Aargau). General-Verwaltung in Aarau.



# OLMA

A.-G. Landquarter Maschinen-  
fabrik in Olten

**Sägerei-Maschinen  
Holzbearbeitungsmaschinen  
und zugehörige Werkzeuge**

Telephon 221.  
Telegramm-Adresse: „OLMA“.

**Feuersichere Decken und Böden  
aus armiert. Backstein, System  
Annen, Neuchâtel**

✚ Patent 57211

Diese Hohlziegel aus gebranntem Ton ersetzen mit Vorteil, im modernen Hochbau, die Leisten-, Schilfrohr-, Rabitz-, Eternit- und andere Decken. Leichte und schnelle Befestigung an Balkenlagen jeder Art, durch jeden Maurer oder Gipser. Zahlreiche Referenzen zur Verfügung. Nähere Auskunft, Prospekte und Anleitung für die Befestigung bei **Charles Annen**, Unternehmer in **Neuenburg**.  
Telephon-Nummer 1101.

## Verzinkerei Zug A. G.

Fabrik für verzinkte  
lackierte und rohe Blechwaren

**Blecharbeiten nach jeder Zeichnung oder  
nach Mustern**

**Lohnverzinkung**

Spezialität: Verzinken von Guss

## Zu mieten gesucht.

Eine zerlegbare

### Baggermaschine

zur Ausbaggerung von ca. 5—10,000 m<sup>3</sup> Schlamm und Kies in unserer Weiheranlage in der Isla bei Arosa.

Maschine, welche für elektrischen Antrieb verwendbar ist, wird bevorzugt, da Motor und Energie zur Verfügung steht.

Die Arbeit würde eventuell auch in Akkord vergeben. Reflektanten belieben ihre Offerten mit Angabe der Leistungsfähigkeit des Baggers zu richten an das

**Elektrizitätswerk Arosa.**

## Zu kaufen gesucht

für ein Fabrikgeleise

### eine guterhaltene Wagentrehscheibe

von 6,0 m oder grösserem Durchmesser, eine tadellos erhaltene, mindestens 5,5 m lange

### Brückenwaage

mit unterbrochenem Geleise. Angebote für das eine oder andere oder für beides mit Angabe des Verfertigers erbeten unter Chiffre S. 584 Y. an **Publicitas A.-G., Solothurn.**

## Schweizer. Werkmeister-Zeitung

Zürich 6, Hotzstrasse 30.

Ueber 4000 Mitglieder des Schweiz. Werkmeister-Verbandes in bevorzugten Stellungen sind Leser der „Werkmeister-Zeitung“ und stehen bei Neuanschaffungen etc. den Geschäftsinhabern in erster Linie zur Seite. Inserate haben daher sehr guten Erfolg.  
Auflage: 6500 Exemplare. — Probenummern gratis.

Spezialfabrik für

## Lichtpauspapiere

**H. Messerli, Zürich und Bern**

Älteste Lichtpausanstalt der Schweiz. — Gegr. in Zürich 1876

liefert prompt und billig unter Garantie:

**Lichtpauspapiere** eigener, bewährter Fabrikation,

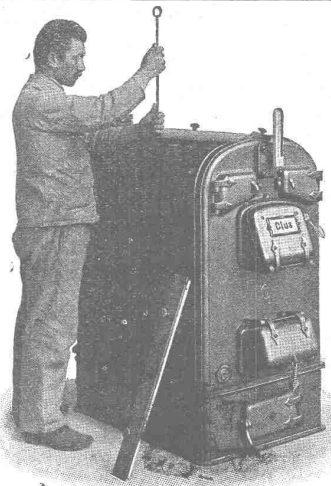
**Lichtpausapparate** diverser Systeme, pneumat. u. elektr.

**Lichtkopien** auf blauem, weissem und braunem Grund,

**Plandruck** (Trockendruckverfahren) schwarz und farbig.

GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE

FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN



## Cluser Heizkessel

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampf-  
heizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

**Bewährtes System.**

**Einfache Bauart und Aufstellung.**

**Bequeme Reinigung während dem Betriebe.**

Ueber 9000 Cluserkessel im Betriebe.

## Radiatoren

55 verschiedene Modelle.

**Rippenheizröhren, Wärmeplatten, Wärmeschränke,  
Wärmetische, Ventile, Formstücke und Flanschen.**

**Lieferung ab Vorrat.**

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.

# Elektro-Ingenieur

Wir suchen für sofortigen Eintritt theoretisch und praktisch erfahrene, **energische Kraft** als

## Gruppenchef für unsere elektrische Heizungsabteilung.

Offerte mit Lebenslauf, Sprachkenntnisse, Saläransprüche, Referenzen an

**GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft**  
Abteilung Zentralheizungen  
**WINTERTHUR**



Unsere  
**verehrten Leser**  
sind gebeten, die **Inserenten** unseres Blattes zu berücksichtigen und sich bei Anfragen und Bestellungen stets auf die **Schweiz. Bauzeitung** zu beziehen

# Ingenieur gesucht

zum baldigen Eintritt in mittelgrosse Kessel schmiede. Solche, welche langjährige Erfahrung im Bau von Blecharbeiten, Apparaten für verschiedene Industrien, und im Kleinkesselbau haben und eventuell über Betriebs- und Kalkulations-Erfahrungen verfügen, wollen sich melden unt. Angabe v. Gehaltsansprüchen, Eintrittstermin, ausführlicher frühere Tätigkeit, Zivil- u. Militärverhältnisse u. Chiff. Z. G. 932 bei der

Annoncen-Exped. Rudolf Mosse, Zürich

Gesucht baldmöglichst von grosser deutscher Maschinen- und Armaturen-Fabrik

# Betriebsingenieur

mit besten Erfahrungen in der modernen Serien- und Massenfabrikation. Ausführliche Angebote mit Angabe des Alters, Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüche erbeten unter Chiff. Z. R. 1117 an Rud. Mosse, Zürich.

# Decauville-Geleise

Zu kaufen gesucht unter der Hand, aber in gutem Zustande, 700 m Decauville-Geleise, Breite 50 bis 60 cm; ebenso 6 flache Rollwagen. Offerten gefälligst unter Chiffre T. C. 223 an Publicitas A.-G., Neuenburg.

**Gesucht**  
energischer, im Bahnbau, speziell im Unterhalt von Rollbahngeleisen erfahrener

## Aufseher

Schweizer bevorzugt Offerten unter Chiffre K. 2290 Y. an Publicitas A.-G., Bern.

Schweizerische Unfallversicherungsanstalt  
in Luzern

## Gesucht als Chef der Dienstabteilung Unfallverhütung ein Ingenieur oder Techniker

mit Kenntnissen im allgemeinen Maschinenbau, besonders im Bau von Werkzeugmaschinen und mit mehrjähriger Werkstättenpraxis. Die Bewerber müssen das schweizerische Bürgerrecht besitzen. Von persönlicher Vorstellung ist abzusehen. :-:

Direktion der schweizerischen Unfallversicherungsanstalt in Luzern.

## Wir suchen für unsere Hochspannungs- Abteilung einen erstklassig. Konstrukteur

mit vielseitigen Erfahrungen im Bau von elektrischen Hochspannungsapparaten. Ausführliche Angebote mit Zeugnisabschriften unter Angabe der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüche, Militärverhältnisse und des frühesten Eintrittstermines unter Kennwort „Hochspannung“ zu richten an das Sekretariat der **Bergmann - Elektrizitäts - Werke A.-G.** Berlin N. 65.

**S.I.A.****Stellen-Vermittlung des Schweiz. Ing.- und Arch.-Vereins, Tiefenhöfe 11, Zürich.**

(Bewerber zahlen 5 Fr. (Mitglieder 3 Fr.) Einschreibgebühr.)

**Offene Stellen.****Wasserbau-Ingenieur** durchaus tüchtig und erfahren in Projekt und Bauleitung von Wasserkraftanlagen. Lebensstellung.**S.I.A.**

598

**Stellen suchen.****Dipl. Architekt**, künstl. befähigt, mit mehrjähr. Praxis.

209

Ferner **Arch., Ing. und Techn.** verschiedener Branchen, total 34.**Ingenieur**

Absolvent der mech. Abteilung des Eidgen. Polytechnikums, mit 13jähriger Praxis, **sucht sofort Stelle.** Lohnanprüche bescheiden. Gefl. Offerten unter Chiffre Z. L. 1136 befördert

**Rudolf Mosse, Zürich.**

Nous recherchons des

**Ingénieurs**

pour l'étude d'appareillage haute et basse tension et un

**Ingénieur**

Spécialiste pour l'étude de la construction des Transformateurs. — Etablissements **G. Langrand & Cie.**, 237, rue Lafayette à Paris.

**Ingenieur**

Diplom E.T.H. Z., 35 Jahre, Spezialität

**Wasserbau**

vorzügl. Zeichner, viel geist und verkehrsgewandt, deutsch, franz. und ital. in Wort und Schrift, repräsentationsfähig, **sucht sich zu verändern**; Vertrauensstellung bevorzugt. Eignet sich auch besonders für Reisen, im Verkehr mit Behörden und administrativen Dienst. Ia. Zeugnisse u. Referenzen zu Diensten. Gefl. Anfragen bef. sub Chiffre B.F. 2167

**Rudolf Mosse, Zürich.****Bautechniker**

mit Bureau Praxis **sucht Volontärstelle.** Offerten unter Chiffre O.F. 5879 B. an **Orell Füssli-Annoncen, Bern.**

**In Baugeschäft od. Ingenieurbüro sucht Stellung**

dipl. **Bautechniker** mit mehrj. Praxis auf Bureau und Bauplatz, speziell **Eisenbetonbau.** Beste Zeugnisse und Referenzen. Offerten unter Chiffre Z. D. 1179 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Günstige Gelegenheit**

für einen

**Ingenieur**

sich **selbständig** zu machen durch Uebernahme einer infolge Todesfall freigewordenen gut eingeführten

**Tiefbaufirma.**

Offerten unter Chiffre Z. U. 1170 befördert **Rud. Mosse, Zürich.**

Dipl.

**Bauingenieur**

mit mehrjähriger Praxis im Hoch- und Tiefbau, Wasserbau, Binnenschiffahrt, bewandert in allen vorkommenden Bureauarbeiten etc., sauberer Zeichner, zur Zeit in leitender Stellung tätig, wünscht sich besonderer Verhältnisse halber gelegentlich in ähnliche, dauernde Stellung zu verändern, event. Beteiligung möglich. Offerten unter Chiffre Z. E. 1180 befördert

**Rudolf Mosse, Zürich.****Architekt**

Junger Bauzeichner sucht Stelle

auf Bureau der deutschen Schweiz, um sich in der deutschen Sprache zu vervollkommen. — Gehalt Fr. 160. — Offerten unter Chiffre Z. B. 1152 befördert

**Rudolf Mosse, Zürich.**

Junger, diplomierter

**Techniker**

4 Jahre Praxis, guter Zeichner, mit Vorkenntnissen in der deutschen Sprache, **wünscht Stelle** bei Ingenieur, Architekt, Bau-Unternehmer oder in einer mechanischen Bau-Werkstätte. Offerten unter M. 1419 X. an **Publicitas A.-G., Genf.**

**Zu verkaufen**

zirka 4000 kg

**T-Balken**

sehr gut erhalten und lochfrei, 6 bis 8 Meter lang. Zu besichtigen bei

Unionankauf

**Burlet & Meier**

Zürich 4, Zwinglistrasse 40

Telephon: Selnau 1241.

**Elektro-Mechan.****Reparatur - Werkstätte****Zürich****BURKHARD & HILTPOLD**

Hardturmstrasse 121 — Fabrik Orion

Telegramme: Zürich 5

Elektromechan. Geschäft: Selnau 657

Privat: Hottingen 1894

Tramhaltestelle Hardstrasse.

**Reparatur, Umwicklung, Instandstellung, Umtausch, Kauf, Verkauf und Vermietung elektrischer Maschinen, Motoren, Transformatoren etc. etc.**

**Architekt**

**wünscht** zur Ueberbauung seines Areals an vorzüglicher Mietlage in Zürich 6, mit **kapitalkräftigem**

**Ingenieur, Techniker, Baumeister**oder **Unternehmer**

4 bis 6 Häuser gemeinschaftlich, **nach besonderem System**, auszuführen. Baukredit vorhanden, 1. und 2. Hypotheken können gut plaziert werden. Das Ganze verspricht grossen Gewinn. — Offerten unter Chiffre Z. B. 1052 befördert **Rud. Mosse, Zürich.**

**Bautechniker**

sucht Stelle.

Gefällige Offerten unter Chiffre

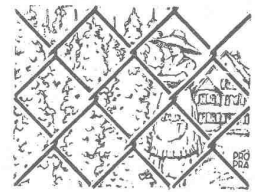
Z. D. 1179 befördert

**Rudolf Mosse, Zürich.****Zu verkaufen Bau-Inventar**

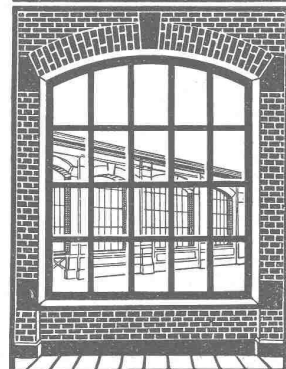
40-100 Tonnen Schienen  
Metergewicht 12-25 Kg.  
ca. 40 Rollwagen  $1\frac{3}{4} m^3$ ,  
750 mm Spur  
Lokomotiven 40-110 PS.  
Bauwerkzeuge, Löffelbagger  $2 m^3$

Anfragen erbeten unter Chiffre Z. N. 1088 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Beim Einfordern von Prospekten wollen die w. Leser auf diese Zeitschrift Bezug nehmen

**Diagonal Draht-Geflecht**

In jeder gewünschten Breite und Länge. Bitte Preisliste verlangen  
**Suter-Strehler Söhne & Co Zürich**

**W. KOCH & Co ZÜRICH EISENBAU****SCHMIEDEISERNE FENSTER**

**Jalousie und Bau beschläge**  
Moderne **Espagnolettes**  
Liefert in sauberer und schneller Ausführung  
**Ulr. Schärer**  
Fabrikant **Münsingen (Bern)**  
Katalog zu Diensten.

# GEBRÜDER SULZER AKTIENGESELLSCHAFT

## VENTILATOREN

Normal- und Spezial-Ausführungen  
für alle Anwendungsgebiete

Windpress. **2<sup>m</sup>** — **2000<sup>m</sup>** m Wassersäule

Schraubenventilatoren von 0,2 bis 20 m<sup>3</sup>/sk Leistung

Niederdruck-Zentrifugalventilatoren

von 0,25 bis 100 m<sup>3</sup>/sk Leistung

Mitteldruck-Zentrifugalventilatoren

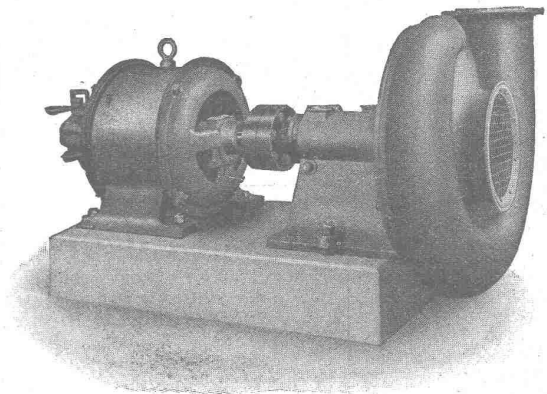
von 0,5 bis 25 m<sup>3</sup>/sk Leistung

Einstufige Hochdruck-Zentrifugalventilatoren

von 0,05 bis 15 m<sup>3</sup>/sk Leistung

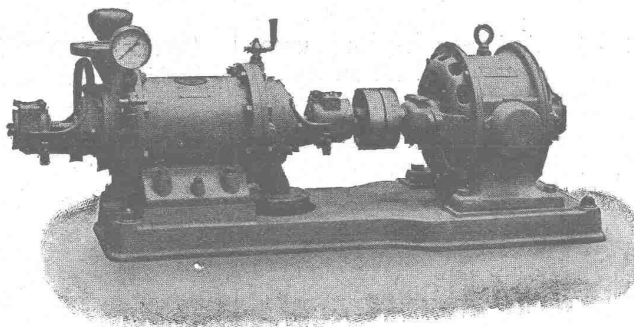
Mehrstufige Hochdruck-Zentrifugalventilatoren

von 0,05 bis 0,08 m<sup>3</sup>/sk Leistung



Einstufiger Hochdruck-Zentrifugalventilator

## KESSELSPEISE-ZENTRIFUGALPUMPEN



Kesselspeise-Zentrifugalpumpe

mit elektrischem Antrieb  
zur Erzielung von Brennstoff-  
ersparnissen

Weitere Erzeugnisse:

Dampfmaschinen; Dampfkessel; Dieselmotoren;  
Hochdruck-, Mitteldruck- und Niederdruck-  
Zentrifugalpumpen;  
Kältemaschinen; Zentralheizungen

# WINTERTHUR.